

English

10009363155 / 02

# Quick Installation Guide

## WEGscan 100



16454275

Documento: 10009363155 / 02

### 1 SAFETY INSTRUCTIONS

This simplified guide contains the necessary information for the correct installation and use of the WEGscan 100 (smart monitoring device for asset characteristics). The full manual and more detailed information, consult the manual on QR Code in APPENDIX.

In this guide, the term "Smart Sensor" refers to the WEGscan 100 device.



**NOTE!**  
Follow the installation instructions described in Chapter 3 INSTALLATION. Read the whole guide before installing or operating the WEGscan 100.



**DANGER!**  
Only qualified people familiar with the WEGscan 100 should plan or execute the installation, operation and maintenance of this device. Such personnel must follow the safety instructions described in this guide and/ or defined by local regulations.  
For safety reasons, keep a safe distance away from the sensor and asset during the operation (at least 20 cm), allowing only authorized workers to come close. Failure to comply with the safety instructions may lead to death and/or damages to the device.  
The user is responsible for the correct classification of the installation area and the characteristics of the environment.  
Improper application jeopardizes the product and installation safety and can result in serious personal and material damage.



**ATTENTION!**  
Special conditions for safe use:  
The "X" next to the number of some certificates, informed in the sensor marking, indicates that it requires special conditions for installation, use and/or maintenance of the device, which are described in the certificate.  
Failure to comply with these requirements jeopardizes the safety of the product and installation.  
For your reference, the item Certifications and Regulations presents the list of certificates.

#### 1.1 CONTENT AND STORAGE



**NOTE!**  
Standard items provided for installation.  
When factory installed on the asset, other fasteners can be used.



SensorScrew M4 x 40 mmBushing

All damage complaints must be promptly submitted to the sender before installation.



**NOTE!**  
It is recommended to store the WEGscan 100 at a maximum temperature of 30 °C (86 °F) and not exposed to direct sunlight.

### 1.2 DISPOSAL AND RECYCLING

Having the environment in mind, WEG develops and supplies products that contribute to reducing the environmental impacts along their life cycle. The user's participation in the waste sorting and recycling of the battery and electrical and electronic equipment is also important to minimize their potential impact on the environment and human health.

The proper disposal of the sensor, observing the applicable laws, is very important for your safety and also of the environment, in addition to helping save resources.



**ATTENTION!**  
The battery of the WEGscan 100 is replaceable. At the end of its useful life, the battery is collected as a used electro-electronic device. For information on the return or collection for the proper disposal and recycling, contact WEG or send the sensor and/or battery to one of our authorized service centers. Sensors and batteries must be disposed of separately at an appropriate collection point and not placed in the conventional waste stream. They cannot be disposed of in incinerators and city landfills either. Sensors and batteries must be disposed of in compliance with the local regulations. Batteries must be recycled by qualified professionals only.



**NOTE!**  
This symbol indicates that:  
- The product cannot be disposed of in a municipal waste collection point.  
- It should undergo a waste sorting process of electrical and electronic equipment and batteries.  
- The whole device and its package are made of materials that can be recycled and should be sent to specialized waste sorting companies at the end of their useful life.  
- The horizontal bar below the crossed-out wheeled bin indicates the device was placed on the market after August 13, 2005.

## 2 CERTIFICATIONS AND REGULATIONS

### 2.1 ANATEL APPROVAL



13320-22-07908

This device has no right to protection against harmful interference and cannot cause interference in duly authorized systems.

### 2.2 FCC CERTIFICATION

FCC ID: 2BDMZ -WEGSCAN100

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



**NOTE!**  
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

### 2.3 ISSED CERTIFICATION

IC: 31830-WEGSCAN100

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:  
1. This device may not cause interference.  
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:  
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage.  
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003A/NMB-003A

### 2.4 SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, WEG Drivers & Controls - Automação LTDA declares that the radio equipment type WEGscan 100 is in compliance with Directive 2014/53/EU.  
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.weg.net/catalog/weg/BR/pt/Digital-Solutions/Dispositivos-para-Conectividade-e-Monitoramento/Sensores-de-Monitoramento-de-Cond%C3%A7%C3%A3o/WEGscan/WEGscan-100/SENSOR-IOT-WEGSCAN-100-1-MFM/p/16437262>.

### 3 INSTALLATION



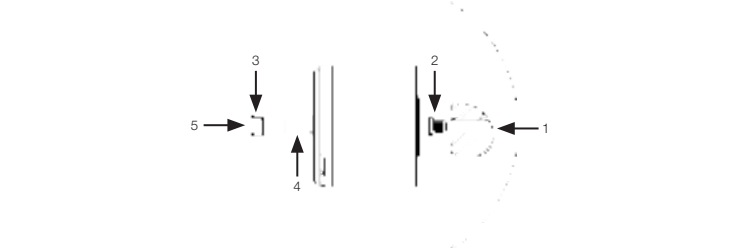
**DANGER!**  
Risk of electric shock. Do not touch electrically energized parts or devices.  
Before beginning the device installation, disconnect the asset power supply.  
The temperature of the asset surface may be high and cause burns and injuries. Before beginning the sensor installation, wait for the necessary time for the asset to cool down. Use proper instruments to measure the asset temperature.



**DANGER!**  
The sensor is supplied in a plastic housing that may store electrostatic charge.  
The sensor must be maintained so that electrostatic charges will be avoided. Therefore, the sensors must be cleaned carefully (with a damp cloth, for example) in order to avoid the generation of electrostatic discharges.

#### 3.1 SENSOR INSTALLATION

- Drill the hole in the base with a Ø5,9 mm drill
- Insert the knurled bushing into the hole
- Remove the sensor cap
- Screw the M4 screw into the bushing
- Put the cap back in place



#### 3.2 INSTALLING THE CONFIGURATION AND OPERATION APPLICATION

The WEGscan application is available in the iOS™ and Android™ platforms.

It can be downloaded at the App Store and Google Play Store by searching for WEGscan or through QR Code:

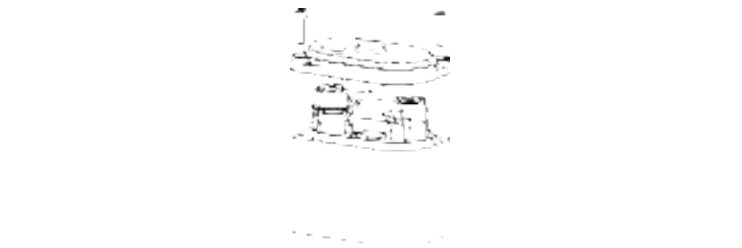




The steps to activate, configure and install the sensor can be viewed on the sensor application and/or in the full manual.

#### 3.3 CHANGING THE BATTERIES

The sensor is powered by batteries that must be replaced at the end of their charge, as shown below.



- Remove the side screws.
- Remove the top cover.
- Remove the used batteries and dispose of them in an appropriate place.
- Insert the new batteries with the polarity in the correct position (see specification in the technical specifications table at the end of this document).
- Make sure the individual battery pushers are correctly positioned inside the housing.
- Install the top cover.
- Tighten the screws with a torque of 0.6 Nm.

#### 3.4 INTERFACE



The sensor has a pushbutton (B) and an LED (L) that operate according to the table below:

| Status                                        | Pushbutton                                                                                                   | LED                                                                                                                                             | Result                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sensor off and not configured                 | Press the button for 10 seconds                                                                              | The LED flashes quickly 4 times                                                                                                                 | Sensor on and not configured                                                                                                                                |
| Sensor on and not configured                  | Single click (fast). The sensor speeds up its ability to connect to the smartphone or gateway for 10 seconds | The LED flashes once per second                                                                                                                 | If not configured within 24 hours, the sensor will automatically turn off to save battery                                                                   |
|                                               |                                                                                                              | The LED flashes quickly for 10 seconds indicating the quick connection option                                                                   |                                                                                                                                                             |
| Sensor on and configured                      | Single click (fast). The sensor speeds up its ability to connect to the smartphone or gateway for 10 seconds | The LED flashes once every 10 seconds                                                                                                           | The sensor performs measurements as configured by the user                                                                                                  |
|                                               |                                                                                                              | The LED flashes quickly for 10 seconds indicating the quick connection option                                                                   | If there is no connection with the sensor for 10 seconds, the sensor performs a global measurement routine according to the configuration made by the user. |
|                                               | Single click (fast). The sensor speeds up its ability to connect to the smartphone or gateway for 10 seconds | The LED flashes three times every second                                                                                                        | The sensor is connected to the smartphone or gateway                                                                                                        |
| Sensor connected configured or not configured | Press the button for 10 seconds                                                                              | The LED flashes continuously for 10 seconds and flashes quickly 4 times at the end of the process. After the procedure, the LED will remain off | The sensor was turned off. This way the sensor no longer performs its routines. User-defined settings are preserved in memory                               |

### 3.5 PLATFORM

The exploration of data, measurements and health of assets monitored by the WEGscan 100 is performed using the WEG Motion Fleet Management (MFM) digital solution, available at [mfmm.wnology.io](https://mfmm.wnology.io).

### 4 WARRANTY

WEG Digital & Systems, provides warranty against defects in workmanship and materials for the WEGscan 100 for a period of 12 months, with the exception of batteries that have a 3-month warranty, from the date of the invoice issued by the factory or distributor/dealer. The full text of the warranty is available on [www.weg.net](https://www.weg.net).

## Guía de Instalación Rápida

# WEGscan 100

### 1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Esta guía simplificada contiene las informaciones necesarias para la correcta instalación y uso del WEGscan 100 (dispositivo de monitoreo inteligente de las características del equipo). El manual completo y información más detallada, consultar el manual en QR Code contenida en APÉNDICE.

A lo largo de esta guía el término "Sensor Inteligente" es usado en referencia al dispositivo WEGscan 100.



**¡NOTA!**  
Siga las recomendaciones de instalación descritas en el Capítulo 3 INSTALACIÓN. Lea completamente esta guía antes de instalar u operar el WEGscan 100.



**¡PELIGRO!**  
Solamente personas con cualificación adecuada y familiaridad con el WEGscan 100 deben planear o ejecutar la instalación, operación y mantenimiento de este dispositivo. Estas personas deben seguir todas las instrucciones de seguridad contenidas en esta guía y/o definidas por normas locales.  
Por cuestiones de seguridad, mantenga una distancia segura del sensor y del equipo durante su operación (no inferior a 20 cm) restringiendo la aproximación solamente a los trabajadores autorizados. No seguir las instrucciones de seguridad puede resultar en riesgo de muerte y/o daños al dispositivo. La correcta clasificación del área de instalación y de las características del ambiente es de responsabilidad del usuario. Una aplicación inadecuada compromete la seguridad del producto y la instalación, pudiendo resultar en serios daños personales y materiales.

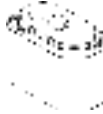


**¡ATENCIÓN!**  
Condiciones especiales de uso seguro:  
El símbolo "X" junto al número de algunos certificados, informado en la marcación del sensor, indica que éste requiere condiciones especiales de instalación, utilización y/o mantenimiento del equipo, siendo estas descritas en el certificado.  
El no cumplimiento de estos requisitos compromete la seguridad del producto y de la instalación. Para referencia, el ítem certificaciones y Reglamentos presenta la lista de certificados.

#### 1.1 CONTENIDO Y ALMACENAMIENTO



**¡NOTA!**  
Ítems estándares suministrados para instalación.  
Cuando es suministrado de fábrica instalado en el equipo, pueden ser utilizados otros fijadores.



SensorTornillo M4 x 40 mmCasquillo

Todos los reclamos por daños deben ser sometidos al remitente, sin demora y antes de la instalación.



**¡NOTA!**  
Se recomienda almacenar el WEGscan 100 a una temperatura máxima de 30 °C, evitando almacenar el dispositivo bajo luz solar directa.

### 1.2 DESCARTE Y RECICLAJE

Pensando en el medio ambiente, WEG desarrolla y suministra productos que contribuyen a la reducción de los impactos ambientales, a lo largo de su ciclo de vida. La participación del usuario en la recolección selectiva y reciclaje de la batería y del equipo electro-electrónico usado también es importante, para minimizar cualquier efecto potencial de estos en el ambiente y en la salud humana.

El descarte adecuado del sensor, siguiendo las legislaciones aplicables, es muy importante para su seguridad, así como para la del medio ambiente, además de ayudar a ahorrar recursos.



**¡ATENCIÓN!**  
La batería del WEGscan 100 es sustitible. Al término de la vida útil de la batería, ésta es recolectada como equipo electro-electrónico usado. Para informaciones de retorno, o recolección disponible para el adecuado tratamiento y reciclaje, entre en contacto con WEG o envíe el sensor y/o batería a nuestra red de servicio autorizado.  
Los sensores y las baterías deben ser descartados separadamente en un punto de recolección apropiado. No los descarte en el flujo de residuo convencional. Así como no deben ser descartados en incineradores o vertederos municipales. El descarte de los sensores y de las baterías debe ser hecho en conformidad con la reglamentación local. El reciclaje de la batería debe ser conducido solamente por profesionales cualificados.



**¡NOTA!**  
Este símbolo indica que:  
- El producto no puede ser descartado en punto de recolección de basura municipal.  
- Se trata de recolección selectiva para equipos eléctricos, electrónicos y baterías.  
- Todo el dispositivo y su empaque son fabricados a partir de materiales que pueden ser reciclados, y al final de su vida útil deben ser enviados a empresas de reciclaje especializadas.  
- La barra horizontal debajo de la lata de basura indica que el equipo fue comercializado luego del 13 de agosto de 2005.

## 2 CERTIFICACIONES Y REGLAMENTACIONES

### 2.1 HOMOLOGACIÓN ANATEL



13320-22-07908

Este equipo no tiene derecho a protección contra interferencia perjudicial y no puede causar interferencia en sistemas debidamente autorizados.

### 2.2 REGLAMENTACIÓN FCC

FCC ID: 2BDMZ -WEGSCAN100

Este dispositivo está en conformidad con la parte 15 de las reglas de la FCC.  
⚠ La operación está sujeta a las dos condiciones a seguir:  
(1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y  
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar operación no deseada.

(\*) Esta declaración también es aplicable para México.

Alteraciones o modificaciones no expresamente aprobadas por WEG Drivers & Controls - Automação LTDA pueden anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.



**NOTE!**  
Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase A, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas cuando el equipo se opera en un entorno comercial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con el manual de instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Es probable que el funcionamiento de este equipo en una zona residencial provoque interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario deberá corregir la interferencia por su cuenta.

### 2.3 REGLAMENTACIÓN ISSED

IC: 31830-WEGSCAN100

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá.  
La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:  
1. Es posible que este dispositivo no cause interferencias.  
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

CAN ICES-003A/NMB-003A

### 2.4 DECLARACIÓN EU DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, WEG Drivers & Controls - Automação LTDA declara que el tipo de equipo radioeléctrico WEGscan 100 es conforme con la Directiva 2014/53/EU.  
El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://www.weg.net/catalog/weg/BR/pt/Digital-Solutions/Dispositivos-para-Conectividade-e-Monitoramento/Sensores-de-Monitoramento-de-Cond%C3%A7%C3%A3o/WEGscan/WEGscan-100/SENSOR-IOT-WEGSCAN-100-1-MFM/p/16437262>.

## 3 INSTALACIÓN



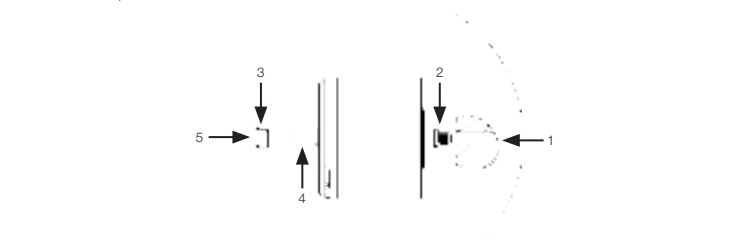
**¡PELIGRO!**  
Riesgo de shock eléctrico. No toque las partes o equipos eléctricamente energizados.  
Antes de iniciar la instalación del dispositivo desconecte la fuente de alimentación del equipo.  
El equipo puede estar con la temperatura de la superficie elevada y causar quemaduras o heridas.  
Antes de iniciar la instalación del sensor aguarde un tiempo necesario para que el equipo se enfríe.  
Use instrumentos adecuados para medir la temperatura del equipo.



**¡PELIGRO!**  
El sensor es suministrado en envoltorio plástico que puede almacenar carga electrostática.  
El sensor debe ser mantenido de forma que cargas electrostáticas sean evitadas. Para eso, los sensores deben ser limpiados de manera cuidadosa, como, por ejemplo, con uso de paño húmedo, a fin de evitar la generación de descargas electrostáticas.

#### 3.1 INSTALACIÓN DEL SENSOR

- Hacer el orificio en la base con broca Ø5,9 mm
- Insertar el casquillo moleteado en el orificio
- Retirar el tapón del sensor
- Roscar el tornillo M4 en la casquillo
- Recolocar el tapón



#### 3.2 INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN DE CONFIGURACIÓN Y OPERACIÓN

La aplicación WEGscan está disponible en las plataformas iOS™ y Android™.

Puede ser bajada directamente en las tiendas App Store y Google Play Store, buscando por WEGscan, o a través de QR Code:





Los pasos para hacer las configuraciones y para instalar el sensor en el equipo pueden ser visualizados directamente



Adobe

en la aplicación y en el manual completo.

### 3.3 CAMBIO DE BATERÍAS

El sensor es alimentado por baterías que deben ser sustituidas al final de su carga, conforme es ilustrado a seguir.



- Desatornillar los tornillos laterales.
- Remover la tapa superior.
- Remover las baterías usadas y descartarlas en local apropiado.
- Insertar las baterías nuevas con la polaridad en la posición correcta (ver especificación en la tabla de especificaciones técnicas, al final de este documento).
- Garantizar que los presionadores individuales de las baterías estén correctamente posicionados en el interior del envoltorio.
- Instalar la tapa superior.
- Apretar los tornillos con torque de 0,6 Nm

### 3.4 INTERFAZ



El sensor tiene un botón (B) y un LED (L) que operan conforme la tabla de abajo:

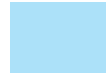
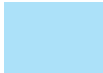
| Status                                        | Botón                                                                                                                    | LED                                                                                                                                                          | Resultado                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sensor encendido y desconfigurado             | Presionar el botón durante 10 Segundos                                                                                   | El LED parpadea rápidamente 4 veces                                                                                                                          | Sensor encendido y desconfigurado                                                                                                                                                    |
| Sensor encendido y desconfigurado             | Haga un único clic (rápido). El sensor acelera su capacidad de conexión con el smartphone o gateway, durante 10 segundos | El LED parpadea una vez por Segundo                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                      |
|                                               |                                                                                                                          | El LED parpadea rápidamente durante los 10 segundos, indicando la opción de conexión rápida                                                                  | Si no fuera configurado en 24h, el sensor se apagará automáticamente para ahorrar batería                                                                                            |
| Sensor encendido y configurado                | Haga un único clic (rápido). El sensor acelera su capacidad de conexión con el smartphone o gateway, durante 10 segundos | El LED parpadea una vez cada 10 segundos                                                                                                                     | El sensor realiza las mediciones conforme fue configurado por el usuario                                                                                                             |
|                                               |                                                                                                                          | El LED parpadea rápidamente durante los 10 segundos, indicando la opción de conexión rápida                                                                  | En caso de que no haya una conexión con el sensor durante los 10 segundos, el sensor ejecutará una rutina de mediciones globales, conforme la configuración realizada por el usuario |
|                                               |                                                                                                                          | El LED parpadea tres veces por segundo                                                                                                                       | El sensor está conectado al smartphone o al gateway                                                                                                                                  |
| Sensor encendido configurado o desconfigurado | Presionar el botón durante 10 Segundos                                                                                   | El LED parpadea continuamente durante los 10 segundos y parpadea rápidamente 4 veces al final del proceso. Luego del procedimiento, el LED permanece Apagado | El sensor fue apagado, de esta forma el sensor no ejecutará más sus rutinas. Las configuraciones establecidas por el usuario son preservadas en la memoria                           |

### 3.5 PLATAFORMA

La explotación de los datos, de las mediciones y de la salud de los activos monitoreados por el WEGscan 100 es hecha en la solución digital WEG Motion Fleet Management (MFM), disponible en [mfmm.wnology.io](https://mfmm.wnology.io).

### 4 CERTIFICADO DE GARANTÍA

La WEG Digital & Sistemas, ofrece garantía contra defectos de fabricación y de materiales, para el producto WEGscan 100, por el período de 12 meses, a excepción de las baterías que tienen garantía de 3 meses, contados a partir de la fecha de emisión de la factura de fábrica o del distribuidor/revendedor. El texto íntegro del certificado de garantía está disponible en [www.weg.net](https://www.weg.net).



Português

# Guia de Instalação Rápida WEGscan 100

### 1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este guia simplificado contém as informações necessárias para correta instalação e uso do WEGscan 100 (dispositivo de monitoramento inteligente das características de ativos). O manual completo e informações mais detalhadas, consultar manual no QR Code contido no ANEXOS.

Ao longo deste guia o termo "sensor" é usado em referência ao dispositivo WEGscan 100.

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>NOTA!</b><br>Siga as recomendações de instalações descritas no Capítulo 3 INSTALAÇÃO. Leia completamente este guia antes de instalar ou operar o WEGscan 100.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | <b>PERIGO!</b><br>Somente pessoas com qualificação adequada e familiaridade com o WEGscan 100 devem planejar ou executar a instalação, operação e manutenção deste dispositivo. Estas pessoas devem seguir todas as instruções de segurança contidas neste guia e/ou definidas por normas locais.<br>Por questões de segurança, mantenha uma distância segura do sensor e do ativo durante sua operação (não inferior a 20 cm) restringindo a aproximação somente à trabalhadores autorizados. Não seguir as instruções de segurança pode resultar em risco de morte e/ou danos ao dispositivo.<br>A correta classificação da área de instalação e das características do ambiente é de responsabilidade do usuário.<br>Uma aplicação inadequada compromete a segurança do produto e instalação e pode resultar em sérios danos pessoais e materiais. |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>ATENÇÃO!</b><br>Condições especiais de uso seguro:<br>O símbolo "X" junto ao número de alguns certificados, informado na marcação do sensor, indica que o mesmo requer condições especiais de instalação, utilização e/ou manutenção do equipamento, sendo estas descritas no certificado.<br>A não observação destes requisitos compromete a segurança do produto e da instalação.<br>Para referência, o item Certificações e Regulamentações apresenta a lista de certificados. |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 1.1 CONTEÚDO E ARMAZENAMENTO

|  |                                                                                                                                                     |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>NOTA!</b><br>Itens padrões fornecidos para instalação.<br>Quando fornecido de fábrica instalado no ativo, outros fixadores podem ser utilizados. |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Todas as reclamações por danos devem ser submetidas ao remetente sem demora e antes da instalação.

|  |                                                                                                                                               |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>NOTA!</b><br>Recomenda-se armazenar o WEGscan 100 em uma temperatura máxima de 30 °C e evite armazenar o dispositivo sob luz solar direta. |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 1.2 DESCARTE E RECICLAGEM

Pensando no meio ambiente, a WEG desenvolve e fornece produtos que contribuem para redução dos impactos ambientais ao longo do seu ciclo de vida. A participação do usuário na coleta seletiva e reciclagem da bateria e equipamento eletroeletrônico usado também é importante para minimizar qualquer efeito potencial destes no ambiente e na saúde humana.

O descarte adequado do sensor, seguindo as legislações aplicáveis, é muito importante para sua segurança e também do meio ambiente, além de ajudar a economizar recursos.

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>ATENÇÃO!</b><br>A bateria do WEGscan 100 é substituível. Ao término da vida útil da bateria, a bateria é coletada como equipamento eletroeletrônico usado. Para informações de retorno ou coleta disponível para o adequado tratamento e reciclagem entre em contato com a WEG ou envie o sensor e/ou bateria para nossa rede de serviço autorizado.<br>Os sensores e baterias devem ser descartados separadamente em um ponto de coleta apropriado e não colocá-los no fluxo de resíduo convencional. Bem como, não devem ser descartados em incineradores e aterros de lixo municipal. O descarte dos sensores e baterias deve ser feito em conformidade com a regulamentação local. A reciclagem da bateria deve somente ser conduzida por profissionais qualificados. |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>NOTA!</b><br>Este símbolo indica que:<br>- O produto não pode ser descartado em ponto de coleta de lixo municipal.<br>- Trata-se de coleta seletiva para equipamentos elétricos, eletrônicos e baterias.<br>- Todo o dispositivo e sua embalagem são fabricados a partir de materiais que podem ser reciclados e no final de sua vida útil deve ser enviado a empresas de reciclagem especializada.<br>- A barra horizontal abaixo da lixeira indica que o equipamento foi comercializado após 13 de agosto de 2005. |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 2 CERTIFICAÇÕES E REGULAMENTAÇÕES

#### 2.1 HOMOLOGAÇÃO ANATEL

|                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                   |
| 13320-22-07908                                                                                                                                    |
| Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. |

#### 2.2 REGULAMENTAÇÃO FCC

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>FCC ID: 2BDMZ -WEGSCAN100</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar operação indesejada. |
| Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela WEG Drivers & Controls - Automação LTDA podem anular a autoridade do usuário para operar o dispositivo.                                                                                                                                                             |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>NOTE!</b><br>Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe A, de acordo com a parte 15 das Regras da FCC. Esses limites foram projetados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais quando o equipamento for operado em um ambiente comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com o manual de instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. A operação deste equipamento em uma área residencial provavelmente causará interferência prejudicial e, nesse caso, o usuário deverá corrigir a interferência às suas próprias custas. |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### 2.3 REGULAMENTAÇÃO ISED

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IC: 31830-WEGSCAN100</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Este dispositivo contém transmissor(es)/receptor(es) isentos de licença que estão em conformidade com os RSS(s) isentos de licença do Canadá de Inovação, Ciência e Desenvolvimento Econômico.<br>A operação está sujeita às duas condições a seguir:<br>1. Este dispositivo não pode causar interferência.<br>2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar operação indesejada do dispositivo. |
| <b>CAN ICES-003A/NMB-003A</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

#### 2.4 DECLARAÇÃO EU DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

A abaixo assinada, WEG Drivers & Controls - Automação LTDA declara que o presente tipo de equipamento de rádio WEGscan 100 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.  
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.weg.net/catalog/weg/BR/pt/Digital-Solutions/Dispositivos-para-Conectividade-e-Monitoramento/Sensores-de-Monitoramento-de-Conditi%C3%A7%C3%A3o/WEGscan/WEGscan-100/SENSOR-IOT-WEGSCAN-100-1-MFM/p/16437262>.

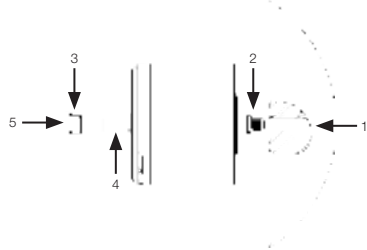
### 3 INSTALAÇÃO

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>PERIGO!</b><br>Risco de choque. Não toque em partes ou equipamentos eletricamente energizados. Antes de iniciar a instalação do dispositivo desconecte a fonte de alimentação do ativo.<br>O ativo pode estar com a temperatura da superfície elevada e causar queimaduras ou ferimentos. Antes de iniciar a instalação do sensor aguarde um tempo necessário para o ativo esfriar. Use instrumentos adequados para medir a temperatura do ativo. |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>PERIGO!</b><br>O sensor é fornecido em invólucro plástico que pode armazenar carga eletrostática.<br>O sensor deve ser mantido de forma que cargas eletrostáticas sejam evitadas. Para isso, os sensores devem ser limpos de maneira cuidadosa, como, por exemplo, com uso de pano úmido, a fim de evitar a geração de descargas eletrostáticas. |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### 3.1 INSTALAÇÃO DO SENSOR

- Fazer o furo na base com broca Ø5,9 mm
- Inserir a bucha recartilhada no furo
- Retirar tampão do sensor
- Roscar o parafuso M4 na bucha
- Recolocar tampão



#### 3.2 INSTALAÇÃO DO APLICATIVO DE CONFIGURAÇÃO E OPERAÇÃO

O aplicativo WEGscan está disponível nas plataformas iOS™ e Android™.

Pode ser baixado diretamente nas lojas App Store e Google Play Store, pesquisando por WEGscan, ou através de QR Code:

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|  |  |

Os passos para fazer a ativação do sensor, as configurações e para instalar o sensor podem ser visualizados diretamente no aplicativo e no manual completo.

#### 3.3 TROCA DE BATERIAS

O sensor é alimentado por baterias que devem ser substituídas ao final da sua carga, conforme ilustrado a seguir.



- Desparafusar os parafusos laterais.
- Remover a tampa superior.
- Remover as baterias usadas e descartá-las em local apropriado.
- Insertar as baterias novas com a polaridade na posição correta (ver especificação na tabela de especificações técnicas no final deste documento).
- Garantir que os pressionadores individuais das baterias estejam corretamente posicionados no interior do invólucro.
- Instalar a tampa superior.
- Apertar parafusos com torque de 0,6 Nm.

#### 3.4 INTERFACE



O sensor possui um botão (B) e um LED (L) que operam conforme a tabela abaixo:

| Status                                      | Botão                                                                                                             | Led                                                                                                                                                 | Resultado                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sensor desligado e desconfigurado           | Pressionar o botão durante 10 segundos                                                                            | O LED pisca rapidamente 4 vezes                                                                                                                     | Sensor ligado e desconfigurado                                                                                                                              |
| Sensor ligado e desconfigurado              | Clique único (rápido). O sensor acelera sua capacidade de conexão com o smartphone ou gateway durante 10 segundos | O LED pisca uma vez por segundo                                                                                                                     | Se não for configurado em 24h o sensor se desligará automaticamente para economizar bateria                                                                 |
|                                             |                                                                                                                   | O LED pisca rapidamente durante os 10 segundos indicando a opção de conexão rápida                                                                  |                                                                                                                                                             |
| Sensor ligado e configurado                 | Clique único (rápido). O sensor acelera sua capacidade de conexão com o smartphone ou gateway durante 10 segundos | O LED pisca uma vez a cada 10 segundos                                                                                                              | O sensor realiza as medições conforme configurado pelo usuário                                                                                              |
|                                             |                                                                                                                   | O LED pisca rapidamente durante os 10 segundos indicando a opção de conexão rápida                                                                  | Caso não haja uma conexão com o sensor durante os 10 segundos, o sensor executa uma rotina de medições globais conforme configuração realizada pelo usuário |
|                                             |                                                                                                                   | O LED pisca três vezes a cada segundo                                                                                                               | O sensor está conectado ao smartphone ou gateway                                                                                                            |
| Sensor ligado configurado ou desconfigurado | Pressionar o botão durante 10 segundos                                                                            | O LED pisca continuamente durante os 10 segundos e pisca rapidamente 4 vezes ao final do processo. Após o procedimento, o LED permanecerá desligado | O sensor foi desligado. Desta forma o sensor não executa mais suas rotinas. As configurações estabelecidas pelo usuário são preservadas na memória          |

#### 3.5 PLATAFORMA

A exploração dos dados, medições e da saúde dos ativos monitorados pelo WEGscan 100 é feita na solução digital WEG Motion Fleet Management (MFM), disponível em [mfmm.wnology.io](https://mfmm.wnology.io).

#### 4 TERMO DE GARANTIA

A WEG Digital & Sistemas, oferece garantia contra defeitos de fabricação e de materiais para o produto WEGscan 100 pelo período de 12 meses, com exceção das baterias que possuem garantia de 3 meses, contados a partir da data de emissão da nota fiscal da fábrica ou do distribuidor/revendedor. O texto integral do termo de garantia está disponível em [www.weg.net](https://www.weg.net).

#### APPENDIX / ANEXOS

#### TECHNICAL DATA / ESPECIFICACIÓN TÉCNICA / ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA

|                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Housing material<br>Material del envoltorio<br>Material invólucro                                                                  | Polycarbonate<br>Policarbonato                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Encapsulation<br>Encapsulado<br>Encapsulamento                                                                                     | Epoxy                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Mass<br>Masa<br>Massa                                                                                                              | 277 g                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Dimensions<br>Dimensiones<br>Dimensões                                                                                             | 56 x 62 x 34 mm (Height x Width x Depth)<br>56 x 62 x 34 mm (Altura x Ancho x Profundidad)<br>56 x 62 x 34 mm (Altura x Largura x Profundidade)                                                                                                                                      |
| Protection rating<br>Grado de protección<br>Grau de proteção                                                                       | IP67                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Electronics temperature<br>Temperatura de la electrónica<br>Temperatura da eletrônica                                              | -40 to 80 °C (-40 to 176 °F)<br>-40 a 80 °C                                                                                                                                                                                                                                          |
| Air relative humidity<br>Humedad relativa del aire<br>Umidade relativa do ar                                                       | Up to 95% non-condensing<br>Hasta 95 % sin condensación<br>Até 95 % sem condensação                                                                                                                                                                                                  |
| Compliance<br>Conformidade                                                                                                         | ANATEL Brazil<br>ANATEL Brasil                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Battery / Batería / Bateria                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Material                                                                                                                           | Primary cell of Lithium Thionyl Chloride (Li-SOCl2)<br>Célula primaria de Lítio-Cloruro de Tionilo (Li-SOCl2)<br>Célula primária de Lítio-Cloreto de Tionila (Li-SOCl2)                                                                                                              |
| Rated capacity<br>Capacidad Nominal<br>Capacidade nominal                                                                          | 1,65 Ah (2x)                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Rated voltage<br>Tensión nominal<br>Tensão nominal                                                                                 | 3.6 V                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Life expectancy<br>Expectativa vida                                                                                                | 3 years (Environment 25 °C - 24 acquisitions per day)<br>3 años (ambiente 25 °C - 24 adquisiciones al día)<br>3 anos (Ambiente 25 °C - 24 aquisições ao dia)                                                                                                                         |
| Lithium metal content<br>Contenido metal de litio<br>Conteúdo metal de lítio                                                       | Approximately 1.2 g<br>Aproximadamente 1,2 g                                                                                                                                                                                                                                         |
| Suggested batteries<br>Baterías sugeridas<br>Baterias sugeridas                                                                    | Saft – LS17330<br>Xeno – XLP-055F                                                                                                                                                                                                                                                    |
| RF Module / Módulo RF                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Frequency range<br>Rango de frecuencia<br>Faixa de frequência                                                                      | 2400 - 2483 MHz                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Range (maximum)<br>Alcance (Máximo)                                                                                                | Smartphone                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                    | ~25 m (Depending on the presence of barriers in the environment)<br>~25 m (Dependiente de la presencia de barreras en el ambiente de uso)<br>~25 m (Dependente da presença de barreiras no ambiente de uso)                                                                          |
|                                                                                                                                    | Gateway CASSIA X2000                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                    | ~100 m (Depending on the presence of barriers in the environment)<br>~100 m (Dependiente de la presencia de barreras en el ambiente de uso)<br>~100 m (Dependente da presença de barreiras no ambiente de uso)                                                                       |
| Bluetooth® 2.4 GHz                                                                                                                 | BLE version 5.1<br>BLE versión 5.1<br>BLE versão 5.1                                                                                                                                                                                                                                 |
| Memory / Memoria / Memória                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Time between Global Measurements (minutes)<br>Tiempo entre Mediciones Globales (minutos)<br>Tempo entre Medições Globais (minutos) | Data Storage in the Offline Sensor (days)<br>Almacenamiento de Datos en el Sensor Offline (días)<br>Armazenamento de Dados no Sensor Offline (dias)                                                                                                                                  |
| 5                                                                                                                                  | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 10                                                                                                                                 | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 15                                                                                                                                 | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 30                                                                                                                                 | 30                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 60                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Measurements / Mediciones / Medições                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Advanced measurements<br>Mediciones avanzadas<br>Medições avançadas                                                                | According to the subscription to the MFM platform<br>Conforme suscripción en la plataforma MFM<br>Conforme assinatura na plataforma MFM                                                                                                                                              |
| Surface temperature<br>Temperatura en la superficie<br>Temperatura na superfície                                                   | -40 to 135 °C in ventilated applications or -40 to 100 °C in non-ventilated applications.<br>-40 a 135 °C en aplicaciones con ventilación o -40 a 100 °C en aplicaciones sin ventilación.<br>-40 a 135 °C em aplicações com ventilação ou -40 a 100 °C em aplicações sem ventilação. |
| Vibration<br>Vibración<br>Vibração                                                                                                 | Max. spectrum frequency: 13.3 kHz<br>Max number of spectrum lines: 12.288<br>Frec. Máxima del espectro: 13,3 kHz<br>Número máx. de líneas del espectro: 12.288<br>Freq. máxima do espectro: 13,3 kHz<br>Número máx. de linhas do espectro: 12.288                                    |

#### APPENDIX A APÉNDICE A ANEXO A



Product website  
Sitio web del producto  
Site do produto